

EL COMERCIO DE CARTAGO

(FUNDADO EN 1910.)

Bisemanario comercial y de intereses generales, que saldrá todos los domingos y jueves.

Suscripción por serie de 8 números, 50 céntimos. Avisos y comunicados precio convencional.

AÑO I

CARTAGO, C. R., JUEVES 20 DE FEBRERO DE 1913.

Núm. 36.

PEDRO BIANCO,

Sucesor de Andrés Rossi.
Establecimiento de Licores y abarrotes en general

Unico Representante en Cartago de "La Mejor" fábrica de refrescos gaseosos de V. M. S. Fernández.
Se tuesta y muele café a precios módicos. Ventas por mayor y menor.

Aserradero eléctrico de Juan de Dios Freer frente a la estación del Ferrocarril

Tablones, tablas, tabillitas, reglas, gigantones, alfagias, etc. etc. Máquina de acepilliar y machimbrar. Se vende un motor de leña portátil, que hasta hace poco tiempo ha estado moviendo un Aserradero.
Gran rebaja de precios, en los hilos y maderas.

Tienda de Sarita Peña

Contigua a la de Stilita de Rivera inmenso y variado surtido de Ropa para niños Ropa blanca, adornos de seda varios colores, Cintás, Ajuares, calzado para niños, flores de mano, gasas etc. etc. — VISITELA.

ZAPATERIA ESPAÑOLA de José Giralt

Avisa a sus clientes y al público en general, que acaba de recibir los famosos tacones de hule Revoliette y Sulivans, callicida Lluc que quita instantáneamente los callos. También ha recibido cueros finos de toda clase.

La Nueva Cartago
SOMBRERERIA
de Nicanor B. Valerin
Esmero y prontid en las órdenes especialidad en el arreglo de sombreros de pita y fieltro.
Precios bajos. IIII Cartago, C. R.

Editor y Admor., Rogelio Granados Ch.

París Salón

Cantina, esquina opuesta al Mercado. Especialidad en confites, helados, y servicio para matrimonios y bautizos. A esta cantina afluye lo mejor de la sociedad. Orquesta y Pianola todas las noches.

Rivera & Co. "La Copa Blanca,"

Ventas por mayor y al detal
Abarrotes ÷ Licores ÷ Ferreteria
Loza - Cristalería - Galletas y Latería fina. Sacos No. 1 y 2 - Harina Gallito.

Molinos Kuaker y Moctezuma - Utensilios de cocina - Materiales para Cañería - Arados Desgranadores - Palas - Azadas - Molinos para café, etc. - Pinturas - Esmaltes - Aceites, etc.

Se atiende con solitud el despacho

Comida excelente, habitaciones higiénicas y ventiladas, con el equipo necesario para el alojamiento de familias, se consigue en el acreditado

HOTEL ESPAÑOL de JACINTO MORA Y AGUILAR, (calle del Mercado.)

Cenas todas las noches
Asco esmerado-Buen servicio

NUEVA FUNERARIA

Luis Trejos y Jorge Avila, Proprietarios. Ofrecen un surtido inmenso y variado en ataúdes y cajas mortuorias, a PRECIOS SIN COMPETENCIA. Fábrica de Puertas y Ventanas. Atienden solitamente toda orden a domicilio.
Dirección: 25 varas al Norte de Bianco, (antes Andrés Rossi.)

Panadería de "Los Angeles"

LUIS F. ODIO, prop.
elabora el pan más sabroso que se consume en Cartago
Constante surtido de Tosteles
Proveedora de los mejores hoteles y de la culta sociedad cartaginesa.

"LA FAMA"
Gutiérrez & Alvarez
ALMACEN DE TELAS Y ABARROTES
Importadores de vinos franceses, italianos y españoles, cognacs, etc.
ARTICULOS DE FERRETERIA
Conservas, confites y provisiones en general.
Ventas al por mayor y al detal.
Calle del Comercio.
Teléfono No. 23.

LA JOYA

Tienda de verdaderas NOVEDADES
Especialidad en artículos para señoras caballeros y niños, Ropas de dril y casimir de magnífico corte y costura; visitela Ud.
G. Gutiérrez Q.

Recuerdos de mi tierra

VII

Las condiciones meteorológicas de mi provincia han cambiado mucho de cincuenta años a esta parte, talvez a causa de la destrucción de los bosques.

Me refiero, especialmente a las lluvias. La estación lluviosa empezaba generalmente por el 25 de marzo. En setiembre, después de las *canículas*, se *desarrollaban* unos *temporales* que no dejaban ver el rostro de *Feco* en *quince* o *veintidós* días. Era entonces, decía mi abuela, cuando las *viejitas quemaban los zuecos*, y los *zapateros las hormas*. Eso sería en la ciudad, que en los campos *echando espalda* a la lluvia, se iba con bueyes o bestias a traer unos *palitos*, que hacían verter gruesas lágrimas a las cocineras antes de *alzar llama*.

En los mismos meses de diciembre y enero solía llover con fuerza, especialmente al pie y alrededores de *El Turrialba*.

Y ya verán ustedes, que no las lluvias, precisamente, sino el no poder quemar, ha conservado la fertilidad de esas tierras. *Las quemadas han sido el mayor enemigo de la agricultura en Costa Rica*, no tanto en nuestra provincia, como en las otras.

Esas laderas, abandonadas por estériles, no lo serían, si el fuego no las tuviera *calcínadas*.

No trato, exprofeso de la materia, pues todo será inútil, mientras una *ley rígida* no lo remedie, pero aconsejo a los agricultores que hagan experiencias.

En un barbecho, o rastrojo, *raspado* en enero, toda la yerba se pulveriza y se convierte en abono vegetal. Cuando vengán las lluvias, ese polvo contiene las aguas, favoreciendo la fertilidad del terreno. Alegan, la *pereza* y la *ig-*

norancia (y perdonen), que la quema es necesaria para calentar el suelo.

¡Hombre! si eso lo hacen el sol, el viento y la luz. Lo que sucede es que el primer año hay buena cosecha, ¿por la quema? no, señor: por el poco *humus* que había.

Siga Ud. quemando, y verá su tierra estéril.

Las tierras de *Llano Grande*, *Huacas*, *Tierra Blanca* y *Cot* no se pueden citar en contrario, porque esas tierras las tiene muy abonadas con *cenizas sulfurosas* nuestro *temible coloso* el *Irazú*. Y las abona periódicamente, no se nota en las *milpas* la ceniza que cae por las noches, aunque en pequeña cantidad?

Por lo demás, siempre hemos combatido, y combatiremos las quemadas; estamos convencidos de sus daños.

FRAY JUAN

La Mujer en el hogar

II.

Y si hablamos de la Economía Doméstica, podrá ser económica una mujer en tales condiciones?

La mujer verdaderamente económica procura que sus gastos

sean menores que las entradas, y con sabia prevención sabe guardar algo para lo futuro; no gasta el dinero sino en lo necesario para sus necesidades y las de su familia; escoge los alimentos sanos y los condimenta de una manera agradable; cuida y enseña a estimar los objetos de la casa, teniendo como principio el viejo proverbio de "Un lugar para cada cosa y cada cosa en su lugar", porque sabe que mientras más se cuiden los objetos más duran, y como consecuencia de esto está la economía de tiempo y dinero.

No terminaré sin dedicar unas líneas al arte de agradar, a ese arte que como ha dicho un célebre escritor, debe ocupar un puesto entre las bellas artes; que se retrata vivamente en el hogar doméstico, y se adapta con la opulencia como con la pobreza, y que por consiguiente se puede encontrar en el suntuoso palacio como en la humilde cabaña.

Hay casas donde no bien se han traspasado los umbrales cuando se advierte cierto bienestar y comodidad que subyuga, que atrae; puede ser una morada muy humilde, pero eso no es obstáculo, como antes dije, para que no reine allí el arte de agradar. Los muebles pue-

OJO LA GARANTIA

de JOSÉ CHERQUES

Gran variedad de fonógrafos de diferentes marcas, todos de lo más perfeccionado, moderno y elegante que ha llegado al país. Un inmenso surtido de discos de los más famosos cantores del mundo; especialidad en discos de óperas italianas soberbiamente interpretadas.

Muebles finos, elegantes y duraderos. Las últimas producciones de las fábricas inglesas en casimires; colchas, cobijas, ropas, menajes de casas; cuanto se necesita en el hogar, en el taller y en la oficina.

Máquinas de coser y relojes de pared.—TODO AL CRÉDITO
Frente a La Copa Blanca.

EL IRAZU

de Felipe Martín & Ca.

La Tienda que importa lo mejor.

Tiene artículos de ferretería y completo surtido para instalaciones eléctricas. Hierro para techos, pinturas, aceite en tarros de galón imperial. Especialidad en Rebozos de seda y perfumería.

Pidan precios antes de comprar en otra parte

English Spoken



den ser muy comunes y sencillos, pero están limpios y bien arreglados; en una mesa, cerca de una ventana, un vaso con algunas flores, perfumando el ambiente, en otra algunos libros o periódicos, en las paredes, algunos cuadros sencillos pero de buen gusto, he aquí todo el menaje, muy sencillo por cierto, y sin embargo se está bien allí. Y hogares hay donde a pesar de la opulencia y la riqueza, no se disfruta del mismo bienestar que en la otra de que antes hablamos. Y la causa? Bien sencilla, por cierto; en la primera conocen a pesar de la pobreza el arte de agradar, en la segunda hay dinero y falta gusto.

La falta o mejor dicho, la ausencia de éste se refleja algunas veces tan vivamente, que hay hogares donde existe disposición a quejarse continuamente, hasta dejadez, suciedad, no habiendo así comodidad ni para el hombre ni la mujer, y aunque ésta por su condición tiene que permanecer en casa, no sucede lo mismo con el hombre que si no se siente bien en el seno de su familia, busca su felicidad fuera de ella, y desgraciadamente en muchas ocasiones lleva al hombre a una casa de juego o una taberna, y he aquí entonces un futuro degenerado.

Pero en cambio la mujer que por sus buenas condiciones, porque se la ha enseñado, sabe hacer de su casa un santuario, que cuando su marido entra a él encuentre atractivos que no lo hagan salir de él, puede estar segura de haber alcanzado un gran triunfo, no sólo para su amor propio, sino también para su conciencia, porque esta mujer habrá ayudado a hacer un buen esposo y un buen padre, que con su sano ejemplo educará sus hijos desde pequeños.

Cuando estos casos dejen de ser raros ejemplos y se conviertan en generalidad, estoy segura de que en nuestra sociedad habrá menos jóvenes vagos, beodos, jugadores, etc. y la Patria podrá tener más esperanzas en sus hijos.

ANGELA BALDARES.

La fiesta del domingo en el Club Social

Dedicado a las familias josefinas que de temporada de verano se encuentran en esta ciudad, organizaron los entusiastas jóvenes don

Raúl Alvarez y don Ricardo Villafranca un baile que se verificó el domingo en la noche en los espaciosos salones del Club Social, resultando ser una fiesta de lo más encantadora de cuantas se han celebrado en este Centro y a la que asistieron las distinguidas damas señora de Goigochea, señora Quirós de Willson, señora Uribe de Guardia, señora Alfaro de Mata, Señora Pacheco de Fernández, Sra. Troyo de Corredor Latorre, señora Jurado de Troyo, señora Castro de Fernández y las estimables señoritas Pina Bonilla, Mencha Mata, Mencha Jiménez, Lola y Emilia Salazar, María Teresa y Celia Arias, Rosita y Eva Rodríguez y otras cuyos nombres sentimos no recordar en este momento, pero que de igual modo, contribuyeron a darle el mayor realce y lucimiento a tan simpática fiesta.

Vayan para los jóvenes que organizaron este bello torneo, señores Alvarez y Villafranca, nuestras más calurosas felicitaciones, por el agradable rato, que con su iniciativa le proporcionaron a nuestra sociedad, a la vez que deseamos que su entusiasmo por estas fiestas, no decaiga.

Inspector, que da malos dictámenes

Muy bueno sería que el inspector de carnicerías si es que tiene conocimiento en las enfermedades de los cerdos, tuviera más tino, pues nos cuentan que con frecuencia tiene equivocaciones de lo que resulta que personas pobres han perdido algún cerdo a causa de su mal dictamen.

La Nueva Ferretería

CARTAGO

Toda clase de artículos en el ramo. Especialidad en pinturas, esmaltes, etc. Material eléctrico completo para instalaciones; material de cloacas; arados, cocinas, fonógrafos, victrolas, discos, espejos grandes, molduras y marcos para cuadros, hierro para techos, arados, platinas, hierro en barras, etc. etc.

Visite U. este establecimiento

Al Agua Caliente

De gala estará este pueblo el domingo próximo, con motivo de la rifa y velada que a beneficio del templo se celebrarán.

Muchas familias de Cartago y sus alrededores están dispuestas a concurrir para darle realce a la fiesta que promete estar hermosa.

El hecho de que esos actos estén organizados por damas de la talla de doña Chepita de Pacheco y D^a María v. de Jiménez, y de que sus apreciables familias residan en ese vecindario, es bastante para augurar a la fiesta un feliz éxito.

Pedro Bolaños A.

Contratista-constructor

Se hace cargo de la construcción de casas por contrato, dirección, ó al costo, garantizando la buena calidad de los materiales y el buen trabajo. Precios económicos y pagos liberales. Apartado 63.

La Competencia

DÉ

Antonio Herrero

Gran tienda de novedades. Surtido completo en toda clase de géneros.

Buen trato y precios muy bajos. Especialidad en ropa hecha y a la medida. Enero 13 de 1913.

LA SASTRERÍA

“La Moda,”

de ALFREDO GUZMAN M.,

se distingue como la mejor de Cartago, por el delicado gusto del cortador y la perfección con que se confeccionan las obras, pues para ello cuenta con los mejores operarios.

SE GARANTIZA EL BUEN TRABAJO

Brisas del Irazú

DON Valeriano Mata Arrieta y su señora tuvieron la desgracia de perder una de sus niñas, víctima de aguda enfermedad intestinal. Reciban los esposos Mata Quesada, nuestra manifestación de condolencia.

PROCEDENTE de Guápiles, en donde está de temporada con su apreciable familia, llegó a esta ciudad don Santos León Herrera.

DE Juan Vías, vino don Filadelfo Fonseca, con su estimable señora y familia, a pasar unas semanas de tempo-

rada en esta ciudad; que su permanencia en ésta le resulte agradable a la familia Fonseca Zavaleta.

PARA Curridabat partirá en busca de salud y con unos meses de licencia Lolita Strasburger.

LA sociedad de Panaderos de la ciudad de San José prepara en ésta un lucido baile para el domingo de Pascua.

BASTANTES son las normalistas de San José que serán nombradas para ocupar plazas vacantes aquí.

MUY pronto contraerá matrimonio el joven don Roberto Castillo con la simpática señorita Eva Barquero. Mil felicidades para tan bella pareja.

PROCEDENTE de Limón se encuentra en ésta nuestro particular amigo D. Roberto Sancho.

EL martes en la noche fué obsequiada la señorita Lidia Foster con una bien dirigida serenata.

EN la misma noche se efectuó un baile en los salones del Hotel Francés organizado por varias señoritas de nuestra sociedad.

VISITANTES de la ciudad de Alajuela. Anteayer, estuvieron en esta ciudad, los estimables caballeros alajuelenses, don Pompilio Ruiz, don Luis Castaing Alfaro, don Carlos Arroyo en compañía de don Juan Alfaro Vargas, los que hicieron una visita de cortesía al eminente hombre público don Manuel de Jesús Jiménez.

EL sábado próximo, 22 del corriente, dará una conferencia en el "Centro de Obreros de Cartago" el joven don Omar Dengo; el tema a que obedece la diceración será: "Cuestiones Sociales" y nótese gran animación por concurrir.

PARA la hermosa Velada que preparan varias y distinguidas señoritas josefinas y cartaginesas el domingo por la noche en Agua Caliente, la Empresa de Carruajes de Carlos Arias G., ofrece un esmerado servicio y suplica a los interesados enviar sus órdenes con la debida anticipación.

Programa del recreo y retreta de hoy EN EL PARQUE CENTRAL.

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1a.—Ten City | Two Step |
| 2a.—Jeanne Maillot | Obertura |
| 3a.—Escandinava | Mazurca |
| 4a.—La Pequeña Señorita | Fantasia |
| 5a.—Militar | Gran Vals |

El Director de la Banda,
MANUEL J. FREER.

Cartago febrero 20 de 1913.

FUNERARIA DE Carlos Arias G.

Servicio de coches y carros fúnebres. Cajas mortuorias para todos los gustos y á todos los precios.
Magnífico Landeaux
y Coches para servicio de matrimonios y demás fiestas.

La primera en CARTAGO

50 varas al Oeste del

Parque Central

— Calle Real —



BAZAR de CARTAGO

RIVERA & Co.

COSTA RICA

El almacén más grande de Cartago
a donde todo el mundo puede hacer sus compras con
toda confianza en la seguridad de que su dinero
le empleará muy bien.

Comunicado

Contestación a La mujer en el hogar señorita Angela Baldares

He visto en las columnas de "El Comercio de Cartago" un precioso *trabajito* llamado "La mujer en el hogar". Gracias apreciada señorita por tan importante tratadito, digno talvez de ser aplaudido por quien lo crea así; pero yo, opino muy distinto: me parece que en vez de gastar tiempo en reflexionar en el actual estado de la sociedad y de pensar en lo que son las madres de hoy día debiéramos de dedicarnos en la vida de nosotras las señoritas, porque pensando bien, hay que fijarse en aquel refrán que dice: "pastelero a tus pasteles", pues ya usted ve que esto corresponde a las señoras y no a las señoritas. Dice U. que las madres no cuidan de sus hijos, que los alejan para que no les ensucien el traje; verdadera-

mente esto pasa, pero no diario, porque es claro que aquella señora no se ha de convertir en esclava de los hijos. También habla usted de la higiene, a veces es imposible evitar pues si la patrona atiende a la higiene doméstica, la higiene pública está en descuido y esto perjudica la salud; esto no parte de las señoras.

De aritmética cierto es que deben saber; pero me va a permitir que le haga una pregunta suelta. ¿por qué las señoras campesinas con seis colones que ganan sus maridos por semana, tienen para todos sus gastos? ¿sabrán mucho de aritmética?

Muy bello es su trabajo pero pensando es mejor dejarlo para las amas de hogar, yo comprendo que no le debiera contestar porque esto no cabe en nosotras; pero señorita habla, señorita contesta. Cuando continúe U. continuaré yo.

LUZ ANGÉLICA ALVARADO R.

IMP. CUBERO, CARTAGO